

## CUPRINS

<i>Editorial</i> .....	5/6
------------------------	-----

### *Philologia Perennis*

LUCIAN VASILE BÂGIU, Tudor Arghezi și Valeriu Anania.....	7
ANCA CAZACU, Fața argheziană a modernității.....	21
LUMINIȚA HOARȚĂ CĂRĂUȘU, Funcțiile pragmatice ale pronumelui în româna vorbită actuală .....	31
ELENA DĂNILĂ, Despre necesitatea realizării unui corpus lexicografic românesc esențial.....	41
AMALIA DRĂGULĂNESCU, Tudor Arghezi – mistic și delfinul.....	51
MARIANA FLAIȘER, Mihail Sadoveanu și revista „Însemnări Ieșene” ...	57
ANA-MARIA GÎNSAC, O abordare cognitivă a numelor proprii biblice	63
EMANUELA ILIE, Tensiuni și recuperare identitare în <i>Ochii Maicii Domnului</i>	75
LOREDANA ILIE, Hipotextul caragialian în opera lui Tudor Arghezi.....	85
MICHAEL H. IMPEY, Abandonul Eului: experiența închisorii în <i>Flori de mucigai</i> de Tudor Arghezi.....	93
CONSTANTIN MANEA, MARIA-CAMELIA MANEA, Sursele greșelilor din vocabularul tehnic și științific românesc.....	109
LOREDANA OPĂRIUC, Tudor Arghezi – un poet al contradicțiilor.....	121
DAN PĂTRAȘCU, Sentimentul metafizic al așteptării în lirica argheziană	129
ANDREI TERIAN, Politicile ficțiunii în critica lui Toma Pavel.....	135

### *Interculturalia*

MAX BELAISE, Retorica discursului terapeutic în taumaturgia penticostală.....	143
NICOLETA POPA BLANARIU, Jocul polifonic. O interpretare pragmalingvistică a reprezentării teatrale .....	161
MIHAELA CERNĂUȚI –GORODEȚCHI, Shakespeare, Gozzi, Tieck și magia teatrului – reflecții despre trei basme dramatice.....	171
HANS DAMA, Imaginea țiganilor în eposul <i>Țiganiada</i> de Ion Budai Deleanu.....	179
GABRIELA E. DIMA, Idei umaniste la Leonardo da Vinci.....	191
DANIELA ENE, Conceptul de «echivalență» în traducerea îmbinărilor stabile de cuvinte din limbile engleză și română.....	199
ANDREEA MINGIUC, Concepte-cheie ale Puritanismului și formarea identității culturale americane.....	211
FLORIN-TEODOR OLARIU, Românii din Torino – comportament și atitudini (socio)lingvistice în mediu aloglot.....	219
MIHAELA SECRIERU, Republica Moldova – între semnarea și ratificarea	

Cartei Europene a Limbilor Regionale sau Minoritare.....	231
MONICA SPIRIDON, Întâlniri cu celălalt: vrajba dintre identități.....	245
EMIL ȚIRCOMNICU, Românii din nordul Bulgariei – considerente istorice, sociologice și etnografice.....	255
DOREL ZAHARIA, Beneficiile existenței rețelelor culturale tematice europene	267

*Dosar :*

***Românistica – stare de fapt. V***

MEDA GABRIELA GAUTSCHI, Românistica la Universitatea din Zürich...	273
--	-----

*In memoriam*

MIHAI COZMA (1938–2009) ( <i>Cornel Munteanu</i> ) .....	277
--	-----

*Recenzii*

Carmen DĂRĂBUȘ, <i>Comparatismul, întâlnire a spațiilor culturale</i> , Baia Mare, Editura Universității de Nord, 2008, 190 p. ( <i>Amalia Drăgulănescu</i> ).....	281
Felicia DUMAS, <i>Plurilinguisme et éducation en français : réflexions théoriques et analyses de cas</i> , Iași, Editura Junimea, 2010, 216 p. ( <i>Daniela Butnaru</i> ).....	282
Cristina FLORESCU (coord.), Elena DĂNILĂ, Laura MANEA, Marius- Radu CLIM, <i>DTLR<sup>d</sup>. Bază lexicală informatizată – derivate în „-ime” și „-iște”</i> , Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2008, 354 p. ( <i>Stelian Dumistrăcel</i> ) .....	284
Thede KAHL, Michael METZELTIN, Mihai-Răzvan UNGUREANU (eds.): <i>Rumänien. Raum und Bevölkerung. Geschichte und Geschichts- bilder. Kultur. Gesellschaft und Politik heute. Wirtschaft. Recht und Verfassung. Historische Regionen</i> , “Österreichische Osthefte”, 48/2006 (2008), Wien/ Münster, 976 p. ( <i>Laura Manea</i> ) .....	289
Mircea MARTIN, <i>Dicțiunea ideilor</i> , ediția a II-a, București, Editura All, 2010, 264 p. ( <i>Șerban Axinte</i> ) .....	298
Veronika PALANDI, Regina PALANDI, <i>Eesti-rumeenia sõnaraamat/ Dicționar eston-român</i> , Tartu, OÜ Regver Grupp, 2008, 256 p. ( <i>Rodica Albu</i> ) .....	300
Carmen-Gabriela PAMFIL, <i>Alexandru Philippide</i> , București/ Chișinău, Litera Internațional SRL, 2008, 208 p. ( <i>Rudolf Windisch</i> ) .....	301
Petru POPUȚA, <i>Amintiri, întâmplări, povești</i> , Gyula, Editura Noi, 2006, 160 p. ( <i>Cornel Munteanu</i> ) .....	305
Ligia TUDURACHI, <i>Cuvintele careucid. Memorie literară în romanele lui E. Lovinescu</i> , Cluj-Napoca, Editura Limes, 244 p.	

<i>(Antonio Patraş)</i> .....	308
-------------------------------	-----